
Micrographie — Vocabulaire —

**Partie 10:
Index**

Micrographics — Vocabulary —

Part 10: Index

iTeh **STANDARD PREVIEW**
(standards.iteh.ai)

ISO 6196-10:1999

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/83e05b14-35a7-4ad7-b2b6-8d4d90ab8524/iso-6196-10-1999>



Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comité membres de l'ISO). L'élaboration des normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 3.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

La Norme internationale ISO 6196-10 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 171, *Applications imagerie documentaire*, sous-comité SC 3, *Généralités*.

L'ISO 6196 comprend les parties suivantes, présentées sous le titre général *Micrographie — Vocabulaire*:

- *Partie 1: Termes généraux*
- *Partie 2: Disposition des images et modes de prise de vue*
- *Partie 3: Traitement photographique*
- *Partie 4: Supports et conditionnement*
- *Partie 5: Qualité, lisibilité, contrôle*
- *Partie 6: Matériels*
- *Partie 7: Micrographie informatique*
- *Partie 8: Utilisation*
- *Partie 10: Index*

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

ISO 6196-10:1999

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/83e05b14-35a7-4ad7-b2b6-8d4d90ab8524/iso-6196-10-1999>

© ISO 1999

Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

Organisation internationale de normalisation
Case postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Suisse
Internet iso@iso.ch

Imprimé en Suisse

Introduction

La micrographie donne lieu à de très nombreux échanges commerciaux internationaux qui sont souvent rendus difficiles, soit par la diversité des termes employés dans différents milieux ou dans différentes langues pour exprimer une même notion, soit par l'absence ou l'imprécision des définitions des notions utiles.

Pour éviter des malentendus ayant leur origine dans le vocabulaire et faciliter ces échanges, il convient de procéder à un choix des termes à employer dans les différentes langues ou dans les différents pays pour exprimer une même notion, et de rédiger des définitions assurant une équivalence satisfaisante entre ces différents termes.

Le but de l'ISO 6196 est de procurer des définitions rigoureuses, simples et compréhensibles pour tous les intéressés. La portée de chaque notion a été choisie de façon que sa définition puisse avoir la valeur la plus générale. Cependant, il est parfois nécessaire de restreindre une notion à un domaine plus étroit et de lui donner alors une définition plus spécifique.

D'autre part, si l'on peut assurer la cohérence interne de cette norme prise individuellement, la cohérence des diverses normes entre elles est plus difficile à atteindre. Le lecteur ne doit pas s'en étonner: la dynamique des langues et les problèmes de l'établissement et de la révision des normes de vocabulaire peuvent être à l'origine de quelques répétitions ou contradictions entre des normes qui ne sont pas toutes préparées et publiées simultanément.

L'ISO 6196 comporte plusieurs parties publiées séparément, au fur et à mesure de leur élaboration, et dont la numérotation commence par 1.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 6196-10:1999

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/83e05b14-35a7-4ad7-b2b6-8d4d90ab8524/iso-6196-10-1999>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 6196-10:1999

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/83e05b14-35a7-4ad7-b2b6-8d4d90ab8524/iso-6196-10-1999>

Micrographie — Vocabulaire —

Partie 10: Index

1 Domaine d'application

La présente partie de l'ISO 6196 contient un index, en ordre alphabétique, des termes et définitions des parties 1 à 8 de l'ISO 6196.

2 Références normatives

Les documents normatifs suivants contiennent des dispositions qui, par suite de la référence qui y est faite, constituent des dispositions valables pour la présente partie de l'ISO 6196. Pour les références datées, les amendements ultérieurs ou les révisions de ces publications ne s'appliquent pas. Toutefois, les parties prenantes aux accords fondés sur la présente partie de l'ISO 6196 sont invitées à rechercher la possibilité d'appliquer les éditions les plus récentes des documents normatifs indiqués ci-après. Pour les références non datées, la dernière édition du document normatif en référence s'applique. Les membres de l'ISO et de la CEI possèdent le registre des Normes internationales en vigueur.

ISO 6196-1:1993, *Micrographie — Vocabulaire — Partie 1: Termes généraux.*

ISO 6196-2:1993, *Micrographie — Vocabulaire — Partie 2: Disposition des images et modes de prise de vue.*

ISO 6196-3:1997, *Micrographie — Vocabulaire — Partie 3: Traitement photographique.*

ISO 6196-4:1998, *Micrographie — Vocabulaire — Partie 4: Supports et conditionnement.*

ISO 6196-5:1987, *Micrographie — Vocabulaire — Partie 5: Qualité, lisibilité, contrôle.*

ISO 6196-6:1992, *Micrographie — Vocabulaire — Partie 6: Matériels.*

ISO 6196-7:1992, *Micrographie — Vocabulaire — Partie 7: Micrographie informatique.*

ISO 6196-8:1998, *Micrographie — Vocabulaire — Partie 8: Utilisation.*

3 Classification des articles

Chaque partie de l'ISO 6196 reçoit un numéro d'ordre à deux chiffres, en commençant par 01 pour la partie intitulée «Termes généraux».

Chaque article est repéré par un numéro de référence à quatre ou six chiffres, les deux premiers chiffres étant ceux du numéro de partie de l'ISO 6196. Les articles ayant un numéro de référence à six chiffres sont des termes polysémiques.

4 Index alphabétique

Numéro d'ordre d'index

A

activateur	03.12
acutance	05.03
adhésif de la fenêtre	04.44
agrandissement	01.25
agrandissement	08.04
agrandisseur automatique	06.07.11
amorce (de début)	04.19
amorce (de film)	04.20
appareil à objectifs interchangeables	06.01.07
appareil de lecture	06.07.01
appareil de lecture de poche	06.07.18

B

bain	03.07
bain d'arrêt	03.08
bande de couleur	04.24
bande de séparation (des couleurs)	04.37
blanchiment	03.21
blanchiment/fixage	03.22
bloc d'agrandissement	06.07.12
bloc d'éclairage	06.07.08
bloc d'image	01.17
bloc de prise de vue	06.02.08
bloc de prise de vue COM	07.17
bloc optique	06.07.08
bobine d'approvisionnement	04.32
bobine de lecture	04.33
bobineuse	06.04.04
boîte à lumière	06.06.01

C

cadre d'image	01.15
cadre de surimpression	07.20
cadre de surimpression numérisé	07.21
caméra à traitement incorporé	06.02.05
caméra à traitement intégré	06.02.05
caméra bi-film	06.02.06
caméra cinématique	06.02.03
caméra cinétique	06.02.03
caméra (de microforme)	06.02.01
caméra dynamique	06.02.03
caméra liste	06.02.07
caméra microfiche	06.02.04
caméra planétaire	06.02.02
caméra statique	06.02.02
caractère ISO	05.10
carte à duplication	04.53
carte à fenêtre	04.42

carte (à fenêtre) de prise de vue.....	04.51
carte (à fenêtre) type adhésif.....	04.45
carte (à fenêtre) type adhésif recto.....	04.46
carte (à fenêtre) type adhésif verso.....	04.47
carte (à fenêtre) type jaquette.....	04.48
carte-image.....	04.52
cartouche.....	04.29.01
cartouche.....	04.29.02
cassette.....	04.30
chargeur.....	04.28
chariot.....	06.02.15
cible de contrôle.....	05.22
clicheur.....	06.07.17
codage en damiers.....	08.06.04
codage (en vue de la recherche).....	08.06
codage optique binaire.....	08.06.02
codage par lignes.....	08.06.01
codage par pavés optiques.....	08.06.03
codage photo-optique.....	08.06.02
code à barres.....	08.06.05
coin coupé.....	04.17
colonne de carte.....	04.54
composition de sortie d'ordinateur sur microformes COM (abrégé).....	07.02
compte-pose.....	06.02.14
condensateur.....	06.07.07
condenseur (optique).....	06.07.07
contraste (d'une image).....	05.10
contrôle de thiosulfate résiduel.....	05.32
copie.....	ISO 6196-10:1999 01.26
copie d'exploitation.....	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/83e05b14-35a7-4ad7-b2b6-8d4d90ab8524/iso-6196-10-1999 04.27
copie de distribution.....	04.27
copie-papier.....	01.24
copulant.....	03.20
couche photosensible.....	04.02
couche titre.....	04.25
couloir (d'un appareil).....	06.01.22
couloir (de jaquette).....	04.38
coupleur.....	03.19
courbe caractéristique.....	05.23
courbe sensitométrique.....	05.23

D

densité nette.....	05.11
densitomètre.....	06.06.03
développateur.....	03.11
développement.....	03.09
dispositif d'alimentation automatique.....	06.02.12
dispositif de codage.....	06.02.20
dispositif de rotation d'image.....	06.07.10
dispositif de tirage en boucle.....	06.05.02
document source.....	01.05
duplicata.....	01.23
duplicateur (de microformes).....	06.05.01
durée d'exposition.....	01.13

E

échelle d'agrandissement	01.28
échelle de réduction	01.27
échelle de reproduction	01.29
échelle de restitution	01.29
écran	06.01.14
écran	06.07.02
écran opaque	06.07.04
écran translucide	06.07.03
électrophotographie	08.04.02
élément de mire ISO n° 2	05.18
encoche d'identification	04.16
encoche d'insertion	04.40
encoche de repérage	04.15
enregistrement en colonne	02.04
enregistrement en ligne	02.02
enrouleuse	06.04.04
en-tête	04.22
entrée de couloir	04.39
espérance de vie	04.12
exploitation	08.01

F

iTeh STANDARD PREVIEW

fenêtre (d'un système optique)	06.01.23
fenêtre (d'une carte à fenêtre)	04.43
feuille protectrice	04.36
film (photographique)	04.03
film argentique	04.04
film diazoïque	04.06
film inversible	04.08
film positif direct	04.05
film vésiculaire	04.07
filtre (de lumière)	06.01.09
filtre catathermique	06.01.12
filtre coloré	06.01.14
filtre compensateur	06.01.16
filtre de conversion	06.01.15
filtre dichroïque	06.01.10
filtre gris neutre	06.01.13
filtre inactinique	06.01.17
fixage	03.13
fixateur	03.14
flash (de cadre de surimpression)	07.22

G

galet d'entraînement	06.01.19
galet libre	06.01.20
galet presseur	06.01.21
gamma	05.24
générateur d'images COM	07.19
génération	01.19
glace de passe-vues	06.07.06
glace-guide	06.02.17
grains	05.05

granularité	05.07
granulation	05.06
grille de partition.....	02.05
gros pavé optique	08.06.03.05

I

image	01.06
image d'aspect négatif	01.09
image d'aspect positif	01.10
image latente	01.08
image photographique	01.07
imprimante COM.....	07.03
imprimante COM à faisceau d'électrons	07.11
imprimante COM à laser.....	07.10
imprimante COM alphanumérique.....	07.04
imprimante COM autonome.....	07.16
imprimante COM avec ordinateur.....	07.13
imprimante COM cathodique	07.09
imprimante COM en ligne	07.15
imprimante COM graphique.....	07.05
imprimante COM Kanji.....	07.12
imprimante COM par quadrillage.....	07.06
imprimante COM par vecteurs.....	07.07
imprimante COM sans ordinateur.....	07.14
indicateur d'espérance de vie (LE)	04.13
intermédiaire	01.22

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 6196-10:1999

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/83e05b14-35a7-4ad7-b2b6-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/83e05b14-35a7-4ad7-b2b6-8d4d90ab8524/iso-6196-10-1999)

jaquette (de microfilm)	04.34
-------------------------------	-------

L

lampe à mercure dopée	06.01.08
lavage	03.17
lecteur-reproducteur	06.07.13
lecture	08.03
lecture par réflexion	08.03.03
lecture par transmission.....	08.03.02
ligne	05.19
ligne de carte	04.55
lisibilité	05.09
longueur focale équivalente (d'un objectif)	06.01.03
lumière parasite	08.03.04
lumière parasite externe	08.03.05
lumière parasite interne	08.03.06
luminancemètre	06.06.05
lumination.....	01.14
luxmètre	06.06.06

M

machine de traitement (photographique).....	06.03.01
marges	04.23
masque inactinique	04.26
matrice	01.21